

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 2014/11/13-10

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 9 من جدول الأعمال

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

التي وافق عليها المدير التنفيذي

(1 يناير/كانون الثاني - 30 يونيو/حزيران 2014) -

بنغلاديش 200673

تقديم المساعدة للاجئين من ميانمار

عدد المستفيدين	33 000
مدة المشروع	18 شهرا (1 يوليو/تموز 2014 - 31 ديسمبر/كانون الأول 2015)
كمية الأغذية التي يتحملها البرنامج	743 طناً مترياً
التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)	
الأغذية والتكاليف المرتبطة بها	944 078
النقد والقوائم والتكاليف المرتبطة بهما	6 023 118
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	8 320 284

للعلم*

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.



Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2014/9-A/3

26 September 2014
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير المكتب الإقليمي في بانكوك (آسيا): السيد D. Kaatrud david.kaatrud@wfp.org

مديرة المكتب القطري: السيدة C. Rader christa.rader@wfp.org

للاستفسار عن توفر وثائق المجلس التنفيذي، يرجى الاتصال بوحدة خدمات المؤتمرات (هاتف: 066513-2645).

موجز

- 1- العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200673 ستساعد 33 000 من لاجئي الروهينغيا من ميانمار الذين يعيشون في مخيمَي كوتوبالونغ ونيابارا في منطقة كوكس بازار في بنغلاديش. ويتألف اللاجئون الذين يعيشون في هذين المخيمين من اللاجئين المسجلين رسمياً في الفترة 1992/1991 في أعقاب موجة العنف الطائفي التي اجتاحت ميانمار، وأقاربهم الذين لم يُسجلوا رسمياً قط.⁽¹⁾ ولم يحرز تقدُّم ملموس في تحديد الحلول الدائمة؛ وقد وُلد أكثر من نصف لاجئي المخيمين في بنغلاديش.⁽²⁾
- 2- ويعتمد اللاجئون على المساعدة الإنسانية للبقاء على قيد الحياة. ولا تُنتج الأغذية إلا في حدود ضيقة للغاية،⁽³⁾ شأنها في ذلك شأن استخدام الأسواق المحلية بسبب القيود الرسمية على تحركات اللاجئين خارج المخيمات وكذلك المشاركة في أنشطة كسب العيش. ويسهم عدم التنوع الغذائي وضييق فرص الحصول على المياه المأمونة وتردي حالة مرافق الصرف الصحي والنظافة وعدم كفاية ممارسات رعاية الأطفال، في ارتفاع معدلات نقص تغذية الأطفال إلى مستويات مثيرة للقلق. وظلت معدلات التقزم والهزال أعلى باستمرار من العتبات الحرجة أو قريبة منها خلال السنوات الخمس الأخيرة.
- 3- وفي إطار العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200673، سيواصل البرنامج حماية الأمن الغذائي والتغذوي للاجئين في مخيمي كوتوبالونغ ونيابارا. وتتألف المساعدة المقدَّمة من البرنامج من ثلاثة مكونات: (1) المساعدة الغذائية إلى أسر اللاجئين المسجلين من خلال نظام قسائم إلكترونية مبتكر وفعال من حيث التكلفة ليحل محل طريقة التوزيع العام للأغذية التي تبين أنها لم تعد صالحة للوفاء بالغرض؛⁽¹⁾ (2) شبكة أمان تغذوي قوية لعلاج ومنع نقص التغذية الحاد بين النساء الحوامل والأطفال الصغار من خلال التغذية التكميلية المقواة؛ (3) التغذية المدرسية في دور الحضانة والمدارس الابتدائية للتشجيع على الالتحاق بالمدارس والمواظبة على الدراسة وإتمامها، والعمل في الوقت نفسه على معالجة الجوع القصير الأجل ونقص المغذيات الدقيقة من خلال البسكويت المقوى. وسوف يساعد البرنامج الأشخاص الضعفاء في المجتمعات المحلية المجاورة من خلال مكوّن لكسب العيش في إطار البرنامج القطري.
- 4- وتسترشد العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش بتقييم الأثر المشترك بين البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لعام 2012،⁽¹⁾ وبعثة التقييم المشتركة، وعملية المشاورات المتممَّة المراعية للفروق بين الجنسين التي دارت مع اللاجئين وأصحاب المصلحة داخل المخيمات. ويقدم البرنامج مساعدته إلى لاجئي ميانمار بناءً على طلب من حكومة بنغلاديش.
- 5- وسوف ينهي البرنامج مساعدة اللاجئين تدريجياً رهناً بتمكنهم من الاعتماد على الذات، ويتوقف ذلك على سياسات حكومة بنغلاديش. وقُطعت أشواط إيجابية في قبول الحكومة توصيات بعثة التقييم المشتركة والموافقة على تسجيل المزيد من اللاجئين. ولا تزال آخر استراتيجيات وطنية بشأن لاجئي ميانمار ومواطني ميانمار غير الموثقين في بنغلاديش تركز على دور السياسة الأجنبية مع حكومة ميانمار لإيجاد حل لمشكلة التسجيل الرسمي لمواطني ميانمار غير الموثقين.
- 6- وتتفق العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش مع الخطة الاستراتيجية للبرنامج (2014-2017) وتسهم في تحقيق الهدفين الاستراتيجيين 1 و4 للبرنامج، كما تدعم أيضاً تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية 1 و2 و4 و5.

(1) نجم ذلك عن تغيير سياسة التسجيل في عام 1992، انظر الوثيقة "تقرير موجز عن التقييم المشترك بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي لأثر مساهمة المساعدات الغذائية في إيجاد حلول دائمة للاجئين في الأوضاع الممتدة في بنغلاديش" (WFP/EB.1/2013/6-B).

(2) UNHCR. 2011. *States of denial: A review of UNHCR's response to the protracted situation of stateless Rohingya refugees in Bangladesh*. Geneva.

(3) منظمة العمل على مكافحة الجوع، التحليل السببي للتغذية، 2011.